



PRIMLJENO:	29. X	20 14	GOD.
KLASIFIKACIONI BROJ:	19-4/14-3		
VEZA:			
EPA:	597 XXV		
SKRAĆENICA:			PRILOG:

Crna Gora  
VLADA CRNE GORE  
Broj: 08-2355/4  
Podgorica, 22. oktobar 2014. godine.

PREDSJEDNIKU SKUPŠTINE CRNE GORE

PODGORICA

Vlada Crne Gore, na sjednici od 9. oktobra 2014. godine, utvrdila je **PREDLOG ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O POVLASTICI NA PUTOVANJE LICA S INVALIDITETOM**, koji Vam u prilogu dostavljamo radi stavljanja u proceduru Skupštine Crne Gore.

Za predstavnike Vlade koji će učestvovati u radu Skupštine i njenih radnih tijela, prilikom razmatranja Predloga ovog zakona, određeni su mr **PREDRAG BOŠKOVIĆ**, ministar rada i socijalnog staranja i **GORAN KUŠEVIJA**, generalni direktor Direktorata za socijalno staranje i dječju zaštitu u Ministarstva rada i socijalnog staranja.

PREDSJEDNIK  
Milo Đukanović, s.r.

**ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA  
O POVLASTICI NA PUTOVANJE LICA SA INVALIDITETOM**

**Član 1**

U Zakonu o povlastici na putovanje lica sa invaliditetom („Službeni list CG“, broj 80/08) u članu 2 poslije riječi: „ima korisnik“ riječi: „njege i pomoći drugog lica“ zamjenjuju se riječima: „dodatka za njegu i pomoć“, a poslije riječi „posebnim“ dodaje se riječ „obrazovnim“.

**Član 2**

U članu 4 stav 2 mijenja se i glasi:  
„Pravo na povlasticu na putovanje može da ostvari i stranac s privremenim boravkom ili stranac sa stalnim boravkom u Crnoj Gori, u skladu s posebnim zakonom“.

**Član 3**

Poslije člana 5 dodaje se novi član koji glasi:

**„Član 5a**

Izrazi koji se u ovom zakonu koriste za fizička lica u muškom rodu podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.“

**Član 4**

U članu 8 stav 3 briše se.

**Član 5**

U članu 11 stav 1 alineja 1 poslije riječi: „pravu na“ riječi: „njegu i pomoć drugog lica“ zamjenjuju se riječima: „dodatak za njegu i pomoć“, a poslije riječi „posebnim“ dodaje se riječ „obrazovnim“.

**Član 6**

U članu 14 stav 2 riječi: „i člana 8 stav 3“ brišu se.

## Član 7

U članu 17 stav 3 poslije alineje 2 dodaje se nova alineja koja glasi:  
„- dokaz o ostvarenom putovanju (potvrda)“.

Dosadašnje al. 3 i 4 postaju al. 4 i 5.

Poslije stava 3 dodaju se dva nova stava koja glase:

„Obrazac potvrde o ostvarenom putovanju iz stava 3 alineja 3 ovog člana izdaje centar.

Sadržinu, obrazac i način izdavanja potvrde o ostvarenom putovanju propisuje organ državne uprave nadležan za poslove socijalnog staranja.“

## Član 8

Član 25 mijenja se i glasi:

„Novčanom kaznom od 1.500 eura do 10.000 eura kazniće se za prekršaj pravno lice, ako:

1) evidencija iz člana 22 stav 1 ovog zakona ne sadrži ime i prezime, svojstvo korisnika povlastice na putovanje, kao i broj ostvarenih putovanja (član 22 stav 2);

2) licu sa invaliditetom odobri pravo na povlasticu na putovanje za više od dvanaest putovanja u drumskom i željezničkom saobraćaju, u toku kalendarske godine (član 7 stav 1);

3) postupi suprotno članu 7 ovog zakona (član 8 stav 1).

Za prekršaj iz stava 1 ovog člana kazniće se i odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom od 500 eura do 1.000 eura.“

## Član 9

Akt iz člana 17 stav 5 ovog zakona donijeće se u roku od 30 od dana stupanja na snagu ovog zakona.

## Član 10

Danom stupanja na snagu ovog zakona prestaje da važi član 123 Zakona o izmjenama i dopunama Zakona kojima su propisane novčane kazne za prekršaje („Službeni list CG”, broj 40/11).

## Član 11

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom listu Crne Gore".

## O B R A Z L O Ž E N J E

U čl. 1 i 5 izvršeno je terminološko usklađivanje sa odredbama Zakona o socijalnoj i dječjoj zaštiti.

U članu 2 promijenjen je član 4 stav 2 u skladu sa članom 5 stav 2 Zakona o socijalnoj i dječjoj zaštiti.

Članom 3 dodat je novi član koji propisuje da se izrazi koji se u ovom zakonu koriste za fizička lica u muškom rodu podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.

Članom 4 brisan je član 8 stav 3, jer je članom 49 Zakona o socijalnoj i dječjoj zaštiti propisano da:

„Djeci i mladima iz člana 47 ovog zakona obezbjeđuju se troškovi prevoza za vrijeme trajanja vaspitanja i obrazovanja, a ako su smještena u ustanovu obezbjeđuju se i troškovi prevoza za vrijeme zimskog i ljetnjeg školskog raspusta, državnih, vjerskih i drugih praznika ako putuju u mjesto stanovanja, kao i za povratak u mjesto školovanja, ukoliko ovo pravo nije ostvareno po drugom osnovu. Pravo na obezbjeđenje troškova prevoza ima i pratilac lica iz stava 1 ovog člana, ukoliko ovo pravo nije ostvario po drugom osnovu.“

Članom 6 brisane su riječi „i člana 8 stav 3“, obzirom da je brisan član 8 stav 3.

Članom 7, uvodi se novi dokaz za korisnika povlastice na putovanje koji koriste putnički automobil, kao obrazac potvrde o ostvarenom putovanju. Takođe je propisano da sadržinu, obrazac i način izdavanja potvrde o ostvarenom putovanju propisuje organ državne uprave nadležan za poslove socijalnog staranja.

Članom 8 propisane su novčane kazne u skladu sa članom 123 Zakona o izmjenama i dopunama Zakona kojima su propisane novčane kazne za prekršaje i s tim u vezi članom 10 propisano je stavljenje van snage navedene odredbe.



Crna Gora

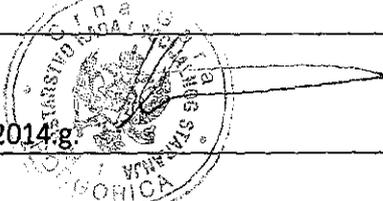
Organ državne uprave nadležan za oblast na koju se propis odnosi/donosilac akta

Ministarstvo rada i socijalnog staranja

<b>Naziv propisa</b>	Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o povlastici na putovanje lica sa invaliditetom	
<b>Klasifikacija propisa po oblastima i podoblastima uređivanja</b>	oblast	podoblast
	XIII. Zdravstvena i socijalna zaštita i socijalno osiguranje	4 Socijalna i dječja zaštita
<b>Klasifikacija propisa po pregovaračkim poglavljima i podpoglavljima prava Evropske unije</b>	poglavlje	potpoglavlje
	19. Socijalna politika i zapošljavanje	19.20 Socijalna politika (05.20)
<b>Ključni termini - eurovok deskriptori</b>		

**IZJAVA O USKLAĐENOSTI NACRTA/PREDLOGA PROPISA CRNE GORE S PRAVNOM  
TEKOVINOM EVROPSKE UNIJE**

<b>Identifikacioni broj Izjave</b>		<b>MRSS/IU/PZ/14/04</b>
<b>1. Naziv nacrt/predloga propisa</b>		
- na crnogorskom jeziku	Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o povlastici na putovanje lica sa invaliditetom	
- na engleskom jeziku	Proposal for the Law on Amendments to the Law on travel benefits for persons with disabilities	
<b>2. Podaci o obrađivaču propisa</b>		
a) Organ državne uprave koji priprema propis		
Organ državne uprave	Ministarstvo rada i socijalnog staranja	
- Sektor/odsjek	Direktorat za socijalno staranje i dječju zaštitu	
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	Generalni direktor, Goran Kuševića 482- 447 <a href="mailto:goran.kusevija@gov.mrs.me">goran.kusevija@gov.mrs.me</a>	
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	Generalni direktor, Goran Kuševića 482- 447 <a href="mailto:goran.kusevija@gov.mrs.me">goran.kusevija@gov.mrs.me</a>	
b) Pravno lice s javnim ovlaštenjem za pripremu i sprovođenje propisa		
- Naziv pravnog lica	/	
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	/	
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	/	
<b>3. Organi državne uprave koji primjenjuju/sprovode propis</b>		
- Organ državne uprave	Ministarstvo rada i socijalnog staranja	
<b>4. Usklađenost nacrt/predloga propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Evropske unije i njenih država članica, s jedne strane i Crne Gore, s druge strane (SSP)</b>		
a) Odredbe SSPa s kojima se usklađuje propis		
Sporazum ne sadrži odredbu koja se odnosi na normativni sadržaj predloga propisa.		
b) Stepen ispunjenosti obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa		
<input type="checkbox"/>	ispunjava u potpunosti	
<input type="checkbox"/>	djelimično ispunjava	
<input type="checkbox"/>	ne ispunjava	
c) Razlozi za djelimično ispunjenje, odnosno neispunjenje obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa		
/		
<b>5. Veza nacrt/predloga propisa s Programom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji (PPCG)</b>		
- PPCG za period	2014-2018	
- Poglavlje, potpoglavlje	/	
- Rok za donošenje propisa	/	
- Napomena	Donošenje Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o povlastici na putovanje lica sa invaliditetom nije predviđeno Programom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji.	
<b>6. Usklađenost nacrt/predloga propisa s pravnom tekovinom Evropske unije</b>		
a) Usklađenost s primarnim izvorima prava Evropske unije		
Ne postoji odredba primarnih izvora prava EU s kojom bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena njegove usklađenosti.		
b) Usklađenost sa sekundarnim izvorima prava Evropske unije		
Ne postoji odredba sekundarnih izvora prava EU s kojom bi se predlog propisa mogao uporediti radi		

dobijanja stepena njegove usklađenosti.	
c) Usklađenost s ostalim izvorima prava Evropske unije	
Ne postoji izvor prava EU ove vrste s kojim bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena njegove usklađenosti.	
<b>6.1. Razlozi za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost nacrt/predloga propisa Crne Gore s pravnom tekovinom Evropske unije i rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti</b>	
/	
<b>7. Ukoliko ne postoje odgovarajući propisi Evropske unije s kojima je potrebno obezbijediti usklađenost konstatovati tu činjenicu</b>	
Ne postoje odgovarajući propisi EU s kojima je potrebno obezbijediti usklađenost.	
<b>8. Navesti pravne akte Savjeta Evrope i ostale izvore međunarodnog prava korišćene pri izradi nacrt/predloga propisa</b>	
Ne postoje izvori međunarodnog prava s kojima je potrebno uskladiti predlog propisa.	/
<b>9. Navesti da li su navedeni izvori prava Evropske unije, Savjeta Evrope i ostali izvori međunarodnog prava prevedeni na crnogorski jezik (prevode dostaviti u prilogu)</b>	
/	
<b>10. Navesti da li je nacrt/predlog propisa iz tačke 1 Izjave o usklađenosti preveden na engleski jezik (prevod dostaviti u prilogu)</b>	
Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o povlastici na putovanje lica sa invaliditetom nije preveden na engleski jezik.	
<b>11. Učešće konsultanata u izradi nacrt/predloga propisa i njihovo mišljenje o usklađenosti</b>	
U izradi Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o povlastici na putovanje lica sa invaliditetom nije bilo učešća konsultanata.	
<b>Potpis / ovlašteno lice obrađivača propisa</b>	<b>Potpis / ministar vanjskih poslova i evropskih integracija</b>
	
Datum: 23.09.2014.g.	Datum:

**Prilog obrasca:**

1. Prevodi propisa Evropske unije
2. Prevod nacrt/predloga propisa na engleskom jeziku (ukoliko postoji)

**TABELA USKLAĐENOSTI**

<b>1. Identifikacioni broj (IB) nacrt/predloga propisa</b>		<b>1.1. Identifikacioni broj izjave o usklađenosti i datum utvrđivanja nacrt/predloga propisa na Vladi</b>		
MRSS/TU/PZ/14/04		MRSS/IU/PZ/14/04		
<b>2. Naziv izvora prava Evropske unije i CELEX oznaka</b>				
/				
<b>3. Naziv nacrt/predloga propisa Crne Gore</b>				
Na crnogorskom jeziku		Na engleskom jeziku		
Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o povlastici na putovanje lica sa invaliditetom		Proposal for the Law on Amendments to the Law on travel benefits for persons with disabilities		
<b>4. Usklađenost nacrt/predloga propisa s izvorima prava Evropske unije</b>				
a)	b)	c)	d)	e)
Odredba i tekst odredbe izvora prava Evropske unije (član, stav, tačka)	Odredba i tekst odredbe nacrt/predloga propisa Crne Gore (član, stav, tačka)	Usklađenost odredbe nacrt/ predloga propisa Crne Gore s odredbom izvora prava Evropske unije	Razlog za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost	Rok za postizanje potpune usklađenosti